

OMEGA

VOYAGE

PREISE

2. Januar 1997

Alle Preisangaben sind unverbindliche Preisempfehlungen ab Werk, mit und ohne Mehrwertsteuer. Die unverbindlichen Preisempfehlungen für Sonderausstattungen gelten nur bei werkseitigem Einbau bzw. werkseitiger Lieferung.

Der Inhalt entspricht dem Stand bei Drucklegung (1/97). Wir behalten uns Änderungen von Konstruktion und Ausstattung vor. Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland können Angebot, Technik und Ausstattung unserer Fahrzeuge abweichen. Bitte informieren Sie sich über die genaue Ausstattung unserer Fahrzeuge bei Ihrem Opel Partner.

ADAM OPEL AG, Rüsselsheim

OPEL 

OPEL 

Best.-Nr. 01/040169701 Gedruckt auf Recyclingpapier aus 100% Altpapieranteilen ohne optische Aufheller.

Preise

OMEGA		Unverbindliche Preisempfehlungen			
		2.0 Motor 85 kW (115 PS)	2.0 16V ECOTEC-Motor 100 kW (136 PS)	2.5 V6 ECOTEC-Motor 125 kW (170 PS)	2.5 TD Motor 96 kW (130 PS)
Omega Caravan Voyage 5türlich	mit MwSt. DM ohne MwSt. DM	46 130,— 40 113,04	47 330,— 41 156,52	52 665,— 45 795,65	52 420,— 45 582,61

Alle Motoren erfüllen die EU '96 Abgasnorm, die für Neuzulassungen ab 1. Januar 1997 gilt.

Günstige Finanzierung durch die Opel Bank GmbH.
Vorteilhaftes Leasing durch die Opel Leasing GmbH & Co. oHG.

Wesentliche Serienausstattung

- Aktivgurtsystem:
 - Dreipunkt-Sicherheitsgurte mit Aufrollautomatik (Beckengurt hinten Mitte)
 - Gurtschlossstraffer einschließlich Gurtklemmer, vorn
 - Höheneinstellbare Gurtumlenkpunkte, vorn und hinten
 - Sitzrampen in den Vordersitzen
- Antiblockiersystem (ABS) elektronisch geregelt
- Außenspiegel Fahrer- und Beifahrerseite elektrisch einstell- und beheizbar, Fahrerseite asphärisch geformt
- Drehzahlmesser
- Leseleuchten, einstellbar, vorn
- Opel Full Size Airbag auf Fahrer- und Beifahrerseite
- Reifen 205/65 R15 (bei Motoren 2.5 V6 und 2.5 TD)
- Reinluftfiltersystem mit Pollenfilter und Umluftschaltung
- Rücksitzlehne, asymmetrisch geteilt, umklappbar, mit Mittelarmlehne
- Rundumschutzsystem:
 - Doppelstahlrohrverstärkung in den Türen
 - Verwindungssteife Fahrgastzelle
 - Verstärkte Säulen und Schweller
 - Computerberechnete Verformungszonen an Bug und Heck
 - Sicherheitslenksäule mit zwei Kreuzgelenken
 - Teilleleskopierbare Kardanwelle zur Absorption von Aufprallenergie
- Servolenkung
 - Geschwindigkeitsabhängig (Servotronic) bei Motoren 2.5 V6 und 2.5 TD
- Sicherheitsnetz für Laderaum
- Sitzhöhen-einstellung, Fahrerseite, elektrisch
- Temperaturregelung für Fahrer und Beifahrer getrennt einstellbar
- Traction Control (bei Motor 2.5 V6)
- Triple-Info-Display für Uhrzeit, Datum bzw. Radiofrequenz und Außentemperatur
- Wegfahrsperr, elektronisch (anerkannt von AZT und TÜV)
- Wisch-/Waschanlage für Frontscheibe, mit regelbarer Intervallschaltung
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung

Serienmäßige Voyage Ausstattung

- Fensterheber, elektrisch, vorn
- Klimaanlage, FCKW-frei
- 3 Kopfstützen, hinten
- Mittelkonsole mit Luftauslaßdüsen für Fond und Zigarettenanzünder hinten
- Radio CAR 300, Blaupunkt
- Seriensitze oder Recaro Multi-Kontur-Sitze (ohne Mehrpreis) vorn, jeweils mit:
 - Sitzhöhen-einstellung, elektrisch
 - Sitzneigungseinstellung
 - Einstellbare Lendenwirbelstützen
 - Sitzrückenlehne Beifahrer, umklappbar¹⁾
 - Taschen an Vordersitzrücken¹⁾
- Spezielles Polster
- Wärmeschutzverglasung, grüngetönt

¹⁾ Nur bei Seriensitzen

Sonderausstattungen

	Unverbindliche Preisempfehlungen			
	Preis DM mit MwSt.	Preis DM ohne MwSt.	Omega Caravan Voyage	Bestell-schlüssel
Technik				
Automatikgetriebe mit 4 Fahrstufen und 3 Fahrprogrammen	3 145,—	2 734,78	○	22-6
Geschwindigkeitsregler	560,—	486,96	○	55-4
Klimatisierungsautomatik, FCKW-frei	1 025,—	891,30	○	54-7 / 56-5
Niveauregulierung, automatisch	1 095,—	952,17	○	65-2
Sperrdifferential	940,—	817,39	○	61-1
Ultraschall-Diebstahlwarnanlage	520,—	452,17	○	49-5
Innenausstattung				
Beleuchtungspaket: beleuchtete Symbole für Luftauslaßdüsen hinten, Leseleuchten hinten, beleuchtete Make-up-Spiegel in Sonnenblenden	270,—	234,78	○	47-6
Fensterheber, elektrisch, hinten	640,—	556,52	○	54-5
Lederlenkradkranz	225,—	195,65	○	65-4
Multi-Info-Display mit Bordcomputer und Check-Control-System	725,—	630,43	○	68-R
Sitzheizung (nur mit Seriensitzen)				
vorn	740,—	643,48	○	60-3
vorn und hinten	1 311,—	1 140,—	○	60-3 / 60-1
Telefon-einbau-Vorrüstung (für bestimmte D-Netz-Handies der Marken Ericsson, Motorola, Nokia und Siemens, bestehend aus Vorverkabelung und Kombiantenne; nur mit Radios CAR 400, CDR 500 oder SC 804)	255,—	221,74	○	51-1
Telefonkonsole (nur mit Telefon-einbau-Vorrüstung, passend nur für Nokia 2110)	122,—	106,09	○	69-5
Audio-Systeme				
Radios: 4 x 7 Watt (DIN), 8 Lautsprecher, UKW/MW/LW, Verkehrsfunk (erweitertes RDS-EON), Auto Store, schneller Vor-/Rücklauf der Cassette (außer CDR500), Diebstahlcodierung ab CAR 400 (außer SC 804): automatische Unterbrechung bei eingestelltem Verkehrsfunk und eingehendem Telefonsignal, Telefon-Audio-Programm, abnehmbares Bedienteil				
Radio CAR 400, Philips Cassetten-Stereo-Radio, Cassetten-Programm-Suchsystem, automatische Bandsortenwahl, „Dolby B“, Autoreverse	225,—	195,65	○	48-C
Radio CDR 500, Delco Electronics CD-Stereo-Radio, automatischer CD-Einzug, CD-Titelwahl, CD-Fehlererkennung.	310,—	269,57	○	48-D
Radio SC 804, Philips Cassetten-Stereo-Radio, 80 Watt, Cassetten-Programm-Suchsystem, Autoreverse, „Dolby B“, automatische Bandsortenwahl, CD-Wechsler (6 CDs) mit direkter CD- und Titelwahl, schnellem CD-Vor- und Rücklauf, CD-Fehlererkennung, Zufallstitelwahl	1 105,—	960,87	○	48-M
Außenausstattung				
Anhängervorrichtung, abnehmbar, 13polig, 75 kg Stützlast	1 315,—	1 143,48	○	55-9
Leichtmetallräder 7 J x 15 im Kreuzspeichen-Tiefbett- oder Strahlenspeichen-Design (Reserverad Stahl 6½ J x 15)	1 325,—	1 152,17	○	63-P / 63-M
Nebelscheinwerfer, in Stoßfänger integriert	425,—	369,57	○	56-2

Sonderausstattungen

	Unverbindliche Preisempfehlungen			
	Preis DM mit MwSt.	Preis DM ohne MwSt.	Omega Caravan Voyage	Bestellschlüssel
<input type="checkbox"/> = Serienausstattung <input type="checkbox"/> = Sonderausstattung <input type="checkbox"/> = nicht lieferbar				
Außenausstattung (Fortsetzung)				
Ohne Schriftzüge auf Vordertüren und Heckklappe	o. Mehrpreis		<input type="checkbox"/>	66-Z
Scheinwerfer-Hochdruck-Waschanlage (nur mit Sitzheizung, vorn)	574,—	499,13	<input type="checkbox"/>	47-4
Schiebe-/Hebedach, transparent, elektrisch betätigt mit Positionsvorwählschalter	1 460,—	1 269,57	<input type="checkbox"/>	61-2
Waschdüsen, beheizt für Frontscheibe mit Benzinmotoren einschließlich Doppeltonhorn (50-2)	82,—	71,30	<input type="checkbox"/>	58-8
mit Motor 2.5 TD	41,—	35,65	<input type="checkbox"/>	
Zweischicht-Metallic- oder -Mineraleffekt-Lackierung	990,—	860,87	<input type="checkbox"/>	
Ausstattungs Pakete				
Komfort-Paket I: Schiebe-/Hebedach, transparent, elektrisch betätigt mit Positionsvorwählschalter elektrische Fensterheber hinten	1 615,—	1 404,35	<input type="checkbox"/>	70-4
Trail-Paket: Anhängervorrichtung, abnehmbar, 13polig, 75 kg Stützlast Niveauregulierung automatisch, Sperrdifferential	2 550,—	2 217,39	<input type="checkbox"/>	73-1

OPEL LEASING

Leasing, die sicherlich modernste Art einen neuen Opel zu fahren. Mit Leasingraten, die fast immer niedriger als bei einer Finanzierung sind, zahlen Sie monatlich nur für die Nutzung Ihres neuen Opel. Die Entscheidung über eine langere Wunschausstattung läßt sich deshalb viel leichter treffen.

Für Geschäftsleute schon lange eine sichere Erkenntnis, aber immer mehr Privatkunden schätzen diese Art, regelmäßig einen neuen Opel zu fahren.

Ganz nach Ihren Vorstellungen rechnet Ihr Opel Händler Ihr Wunschmodell aus. Unterschiedliche Laufzeiten, Fahrleistungen und Vertragsarten können vereinbart werden. Faire Vertragsbedingungen und Abrechnungsmodalitäten sind der Schlüssel für zufriedene Leasingnehmer. Wir wollen, daß Sie sich wohl fühlen in Ihrem neuen Opel(Leasing)Modell.

...Sie können mit uns rechnen.

monatliche Leasingrate _____ DM
 einmalige Sonderzahlung _____ DM
 Laufzeit des Vertrages _____ Monate
 geschätzte Gesamtkilometerleistung _____ km
 Nutzungsart des Leasingfahrzeuges:
 starke Abnutzung
 normale Abnutzung
 geringe Abnutzung (pfleghche Behandlung wie eigenes Fahrzeug)

OPEL BANK

Wußten Sie schon, daß Sie mit einer Finanzierung über die Opel Bank auch Barzahler sind. Ihr Opel Händler kann es Ihnen vorrechnen. Teilen Sie ihm Ihre monatliche Wunschrate mit.

Flexible Laufzeiten und unterschiedliche Anzahlungen können vereinbart werden. Eine Restschuldversicherung schützt im Anspruchsfall und hilft bei der Rückzahlung.

Während der Laufzeit können Sie Sondertilgungen leisten oder auch jederzeit die Restsumme zurückzahlen. Die Finanzierungspläne der Opel Bank sind auf die Wünsche der Kunden abgestimmt.

...Sie können mit uns rechnen.

Restrechnungspreis (Darlehen) _____ DM
 Restschuldversicherung _____ DM
 Nettodarlehensbetrag _____ DM
 Zinsen _____ % p.a. _____ DM
 Bearbeitungsgebühr _____ DM
 Gesamtdarlehen _____ DM
 Effektiver Jahreszins _____ %
 Zahlungsplan
 gleiche monatliche Raten _____ oder mit Schlußzahlung
 Mon. x _____ DM Mon. x _____ DM
 Schlußrate _____ DM

OPEL HÄNDLER VERSICHERUNGSDIENST

Über den OVD erhalten Sie alle Versicherungen rund um's Auto.

Von der obligatorischen Haftpflicht bis zur Neuwagen-Anschlußgarantie verhelfen wir Ihnen zur optimalen Sicherheit. Gleichzeitig machen wir Ihnen ein preiswertes Angebot für Ihre Fahrzeug-Versicherung.

Und wenn Sie Ihre Versicherung brauchen, stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung.

...Wir helfen Ihnen mit Sicherheit.

Der von Ihnen gewünschte Deckungsumfang:
 Haftpflicht unbegrenzt
 Vollkasko mit Selbstbeteiligung
 Teilkasko mit Selbstbeteiligung
 Rechtsschutz
 gewünschter Deckungsumfang
 bei 1/ _____ Zahlungsweise _____ DM
 (inklusive Versicherungssteuer und unter Berücksichtigung Ihrer individuellen Daten wie z. B. Schadenfreiheitsrabatt)
 Neuwagen-Anschlußgarantie
 für _____ Jahre _____ DM
 Opel Assistance/Premium
 für _____ Jahre _____ DM

Alle Angebote sind freibleibend und beziehen sich auf das Fahrzeug in der vorseitig genannten Ausstattung.